Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 4

Rubrik: Lebendige Schweiz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr.	1.—	deutsch, franz., ital., span., port.,
			holl., schwed., engl., dän.
«Schweiz»	gratis		deutsch, franz., engl., ital., span.,
			holl., schwed., dän., russ.,
Farianasta das Cabusaia			japanisch, serbo-kroat.
Ferienorte der Schweiz Alpinismus in der Schweiz	E.	1	mehrsprachig
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. Fr.		deutsch, französisch deutsch, franz., engl., ital.
Auf Schweizer Landstrassen	Fr.		deutsch deutsch
Auf Schweizer Alpenstrassen	gra		italienisch
Die Schweiz im Auto	gratis		
Itinéraires d'art en Suisse	Fr.		französisch
Nordwestschweiz	Fr.	1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr.	1.—	französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr.	4.50	franz., engl., ital.
Gastronomy and Old Tableware			
in Switzerland	Fr.	4.50	englisch
Wirtshausschilder, Zeichen			
schweizerischer Gastlichkeit	Fr.	4.—	im Buchhandel: deutsch, franz.,
Die Schweizer Frau	- -	1 00	engl., ital. deutsch, französisch
Die schweizer Frau Die romantische Schweiz	Fr. Fr.		im Buchhandel: franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»			französisch
Die Hochschulen der Schweiz	grat		deutsch, franz., engl., span.
Schweizerische Privatinstitute	grat		mehrsprachig
Ferienkurse und Ferienlager in	9.4		mornopraemg
der Schweiz	grat	is	mehrsprachig
Kinderheime in der Schweiz		is	mehrsprachig
Das Bäderbuch der Schweiz	_	tis	deutsch, französisch, englisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr.	3.—	deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fisch-			
wasser der Schweiz	Fr.	1.—	mehrsprachig
Motelliste	-	tis	*************************************
Sommersport in der Schweiz			deutsch, französisch, englisch
Wintersport in der Schweiz	Fr.	4.—	deutsch, franz., ital., engl.
Unterkunftsverhältnisse für			
Studenten in den Universitäts-			
städten der Schweiz DIE SCHWEIZ	gra		mehrsprachig ein Vademekum für Ferienreisende
Landschaft, Kunst, Literatur,	rı.	10.—	im Buchhandel: deutsch, franz.,
Kultur und Geschichte			engl.
Die Bergwelt	Fr.	2.50	deutsch, franz., engl., ital.
		2.00	dodition, name, ongu, nam
Karten		4	ALL STORE WORLD'S TO STORE WAS
Die vielgestaltige Schweiz	Fr.		deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr.		deutsch/engl., franz./ital.
Campingkarte Touristenkarte der Schweiz	grat		mehrsprachig franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)	FI.	50	manz., ital., port., non.
1 Serie von 8 Bildern	Fr.	4_	Text 4sprachig
Einzelne Bilder		50	Toxt represent
Hugo Wetli: Die Regionen			
der Schweiz			
1 Serie von 12 Bildern	Fr.	7.20	
Einzelne Blätter	Fr.	60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)			
1 Serie von 9 Bildern			Text 2sprachig
Einzelne Bilder	Fr.	5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr.	2.—	Text deutsch, franz., engl., ital.,
			span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorhehalten Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

April: 20. Saalbau: «Weh dem. der lügt»

26. Pferderennen 30. Saalbau: «Nina» mit Maria Becker Mai: 3. Pferderennen

Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Lotte Gautschi, Klavier

Aarburg

April: 12. Flussrudern

Adelboden

April. Geführte Frühlingsskitouren

Alt St. Johann

April: 12. 16. Ruestel-Frühlingsriesenslalom

Andermatt

Mai: 3. Ski: 9. Gemsstock-Riesenslalom

Appenzell

April: 26. Landsgemeinde

Arbon

April: 11. Hotel Lindenhof: Handharmonikakon-

26. April/24. Mai. Schloss: Kunstausstellung Hans Stocker
Mai: 3. Morgenständchen. – Evang. Kirche:

Orgelvesper

Hotel Lindenhof: Ball des Stadtorchesters
 Rad: 12. Europakriterium

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Ascona

10 aprile/18 maggio: Galleria del Bel Libro:

Hans Erni Maggio: 7/10. Tennis: Torneo internazionale primaverile Pro Ascona

10. Spazzacà in disordin, festa campestre

Auvernier

10 avril/3 mai, Galerie Numaga: Charles Pierrehumbert, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

April: 11. Kurtheater: «Es ist nie zu spät», Komödie von Sumner Arthur Lang (Theater an der Berliner Allee, Düsseldorf) Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Solist: Hans Richter-Haaser, Kla-

18. Kurtheater: «Big bad Mouse», Komödie

von Philipp King 18., 23./25. Theater im Kornhaus: Einmannca-baret Lüthi

25. Kurtheater: «Der Lügner und die Nonne»,

Komödie von Curt Goetz Mai: 1./2. Kath. Stadtpfarrkirche: Oratorium «Die Schöpfung» von J. Haydn. Leitung: Peter Ulrich

Kursaal: Konzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Nina», Komödie von André Roussin (Maria Becker/Robert Freitag)

2./22. Galerie im Trudelhaus: Aargauer Künstler 70

Schwingfest auf der Baldegg
 Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester
 //31. Galerie im Kornhaus: Kurt Hediger

9./11. Würenlos: Concours hippique Das ganze Jahr, Kursaal: Täglich Nachmittags-

und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

April: 19. Wiederinbetriebnahme sämtlicher Kuranlagen

Mai: 10. Evang. Kirche: Kirchenkonzert

Bad Schinznach

April: 18./19. Parkhotel: Diabetikerkongress

Konzerte und Theater

April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater. – Kellertheater. – Klingentaltheater

April. Théâtre Fauteuil: «Opus 6» (Margrit Läu-April. Ineatre Fauteuii: «Opus 6» (Margrit Lau-bli/Cesar Keiser). – Kellertheater: «Zehn kleine Negerlein», Kriminalstück von Agatha Christie (Baseldytschi Bihni) 12. Stadtcasino: Galaabend Udo Jürgens 13. Stadtcasino, Hans-Huber-Saal: Konzert der

Freunde alter Musik

Musiksaal: Collegium Musicum
 Musikakademie: Musica Helvetica

19. Peterskirche: Orgelkonzert

23. Jubiläumsfestkonzert Franz Lehár 25. Martinskirche: Basler Bach-Chor 27. Hans-Huber-Saal: Solistenabend junger

Interpreten. – Stadtcasino: Akademisches Orchester Basel 28. Musikakademie: Klavierabend Paul Baum-

gartner
29./30. Musiksaal: Symphoniekonzert der

AMG. Leitung: Hans Münch. Solist: Peter Rieckhoff, Klarinette Mai: 3. Martinskirche: Symphoniekonzert. Lei-

tung: Eduard Muri. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier. - Peterskirche: Orgelkon-

4. Stadtcasino: Ungarische Nationalphilharmonie 8. Konzert der Internationalen Gesellschaft für

Neue Musik

Ausstellungen und Messen

April/Ende 1971. Naturhistorisches Museum: «Wie entsteht ein Kalkstein?» (Wachstum

und Abbau der Korallenriffe um Bermuda) 10. Mai. Gewerbemuseum: «London», Photographien von Rolf Frei

April: 11./21. 54. Schweizer Mustermesse 11. April/19. Mai. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Georg Baselitz, Zeichnunger

18. April/18. Mai. Kunsthalle: Vieira da Silva Sport

Mai: 3. Fussball: Schweiz-Frankreich Margarethenpark: Baselstädtischer Schwingertag
 Sommer-Mehrkampfturnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20.Jahrhundert. Kupferstich-kabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leon-hardstrasse 8: Musikinstrumentensamm-lung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sport-geräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Ge-wächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizeri-sche Rhein- und Seeschiffahrt. – Schwei-zerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

April: 11./12. Instrumenten-Einweihung der Musikgesellschaft 18./19. Skitour Grünhornlücke-Oberaarjoch

Aprile/1º novembre. Castello Unterwalden: Museo delle arti e tradizioni popolari Aprile. 15. Sacro Cuore: Recital di pianoforte di Georges Athanasiades

April: 25. Frühjahrskonzert der Musikgesellschaft
Mai: 10. Gastspiel Theater 58: «Und keiner

weiss wohin» von Wilhelm Borchert

Bern

Konzerte und Theater

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-